

Arabische Wörter in der deutschen Sprache / الكلمات العربية في اللغة الألمانية ...

Textbeispiele / كلمات للنص

Die Wörter aus dem Arabischen sind durch **dicke Schrift** hervorgehoben.

يتم تمييز الكلمات العربية بخط عريض.

Gestern führte die Polizei eine Razzia durch. Dabei entdeckte sie geschmuggelten Alkohol , etliche Kilo Haschisch in einem Magazin und ein Arsenal an gefährlichen Waffen..	ونفذت الشرطة مدهمة أمس. اكتشفت الكحول المهزّب عدة كيلو غرامات من الحشيش في مجلة .. وترسانة من الأسلحة الخطرة
Ein Kaffee ist für viele Leute das Lebenselixier. Dazu nehmen manche gerne viel Zucker . Auch eine Karaffe mit Wasser darf nicht fehlen.	القهوة هي إكسير الحياة لكثير من الناس. يحب البعض إضافة الكثير من السكر. دورق من الماء أمر لا بد منه أيضًا
Ein Auto hatte auf der Autobahn plötzlich eine große Havarie . Der Fahrer schimpft und will die Werkstatt vor den Kadi zerren.	تعرضت سيارة فجأة لحادث كبير على الطريق السريع. يوبخ السائق ويريد جر الورشة أمام القاضي
Ein Film über eine Safari in Afrika zeigte das Leben von Gazellen und Giraffen .	عرض فيلم عن رحلة سفاري في إفريقيا حياة الغزلان والزرافات
Zwei Freudinnen sitzen auf dem Sofa und genießen ein Sorbet ,. Eine hat ein safranfarbenes Kleid an, das die andere bewundert.	يجلس صديقتان على الأريكة ويتمتعان بشربات يرتدي أحدهما ثوبًا من الزعفران يعجب به الآخر
Die Versicherung gibt jährlich ihre Tarife für ihre Leistungen bekannt.	تعلن شركة التأمين عن تعرفه خدماتها كل عام
Ein Mathematiker hat einen Algorithmus entwickelt, um Ziffern und Buchstaben zu chiffrieren . Dafür verwendet er die Regeln der Algebra .	طور عالم رياضيات خوارزمية لتشفير الأرقام والحروف لهذا يستخدم قواعد الجبر
Ein Verlag für Kultur gibt jährlich einen Almanach über die neue Literatur heraus.	دار نشر ثقافية تنشر تقويمًا سنويًا للأدب الجديد
Als der Admiral die Seeschlacht verloren hat, sagte er zu sich „ Schachmatt! “	عندما خسر الأدميرال المعركة البحرية "إقال لنفسه "كش ملك"



Höre dir den Text an
(MP3)
الاستماع إلى كلمات



diese Seite
این صفحه



zur Seite
Wörter zum Text
على الكلمات الجانبية للنص



zur Kapitelseite:
Arabische Fremdwörter
إلى صفحة الفصل: كلمات عربية أجنبية

Willst Du noch mehr wissen?

Hier die Links zu ein paar Seiten im Web:

Wikipedia:

[Liste](#) deutscher Wörter aus dem Arabischen

Deutsche Welle – learngerman.dw.com

[Deutsche Worte](#) aus dem Arabischen

Manchen Wörtern sieht man ihre arabische Herkunft direkt an, anderen dagegen gar nicht.

Andreas Unger: „Von Algebra bis Zucker.

Arabische Wörter im Deutschen“, Reclam Verlag

Verlag Eslamica / m-haditec

[Arabische Lehnworte](#) im Deutschen

Arabische Lehnworte im Deutschen sind deutsche Begriffe, deren Ursprung auf das Arabische zurückgeführt werden kann.

Siehe ebenso:

[Türkische Lehnworte](#) im Deutschen und

[Persische Lehnworte](#) im Deutschen

هل تريد أن تعرف أكثر؟
وهذه روابط لبعض المواقع على شبكة الإنترنت

ويكيبيديا:
قائمة الكلمات الألمانية من العربية

دويتشه فيله
كلمات ألمانية من العربية
بعض الكلمات لها أصل عربي وهذا واضح على الفور، في حين أن بعضها الآخر ليس كذلك.

أندرياس أنغر: "من الجبر إلى السكر. "الكلمات العربية باللغة الألمانية"

دار النشر الإسلامية / م-حديثك
الكلمات العربية المستعارة في الألمانية
الكلمات العربية المستعارة باللغة الألمانية هي مصطلحات ألمانية يمكن إرجاع أصلها إلى اللغة العربية.

أنظر أيضا:
الكلمات المستعارة التركية باللغة الألمانية و
الكلمات الفارسية المستعارة في الألمانية



Wikipedia
ويكيبيديا



Deutsche Welle
الموجة الألمانية



Arabische Lehnworte
الكلمات العربية المستعارة



Türkische Lehnworte
كلمات مستعارة تركية



Persische Lehnworte
اللغة الفارسية. الكلمات المستعارة

(1) Wörter aus dem Arabischen (1) كلمات من اللغة العربية

die Razzia	غازية
der Alkohol	الكحول
das Haschisch	حشيش
das Magazin	مخزن
das Arsenal	دار الصناعة
der Kaffee der Mokka	قهوة مخا
das Elixier das Lebenselixier	الإكسير إكسير الحياة
der Zucker	سكر
die Karaffe	غرافة
die Havarie	عوار
der Kadi der Richter	قاضي القاضي
das Sofa	صفة
das Sorbet	شربة
der Safran safranfarben	صحراء لون الزعفران
der Tarif die Preisliste	تعريفة لائحة الأسعار
der Algorithmus	الخوارزمي
die Ziffer die Zahl	الرقم العدد

die Chiffre etwas chiffrieren – verschlüsseln etwas dechiffrieren – entschlüsseln	صفر لتشفير شيء ما ل فك تشفير شيء ما - ل فك تشفير شيء ما
die Algebra	الجبر
der Almanach das Jahrbuch	المناخ الكتاب السنوي
der Admiral	السمت
das Schach(spiel) Schachmatt!	لعبة الشطرنج شاه مات

(2) noch ein paar Wörter ... ;-)	(2) بضع كلمات أخرى ...
die Polizei die Waffe	الشرطة السلاح
sicher – versichern die Versicherung	آمن - أوكد التأمين
der Verlag die Druckerei	الناشر محل الطباعة
die Kultur die Literatur	الثقافة الأدب
die Schlacht der Krieg	المعركة الحرب
die See das Meer	البحر البحر



Höre dir den Text an (MP3)
الاستماع إلى كلمات



diese Seite
أين صفحه



zur Textseite
إلى صفحة النص